Year.	Atlantic to Pacific.		Pacific to Atlantic.		Total Traffic.	
	Vessels.	Cargo Tonnage.	Vessels.	Cargo Tonnage.	Vessels.	Cargo Tonnage.
	No.	long tons.	No.	long tons.	No.	long tons.
1915	522	2,070,993	553	2,817,461	1,075	4,888,45
1916	396	1,369,019	362	1,725,095	758	3,094,11
1917	874	2,929,260	929	4,129,303	1,803	7,058,56
1918	915	2,639,300	1,154	4,892,731	2,069	7,532,03
1919	857	2,740,254	1,167	4,176,367	2,024	6,916,62
920	1,180	4,092,516	1,298	5,281,983	2,478	9,374,49
921	1,471	5,892,078	1,421	5,707,136	2,892	11,599,21
1922	1, <b>50</b> 9	5,495,934	1,227	5,388,976	2,736	10,884,91
923	2, 125	7,086,259	1,842	12,481,616	3,967	19,567,87
924	2,740	7,860,100	2,490	19,134,610	5,230	26,994,71
925	2,413	7,398,397	2,260	16,560,439	4,673	23,958,83
926	2,760	8,037,097	2,437	18,000,351	5,197	26,037,44
927	2,888	8,583,327	2,587	19,164,888	5,475	27,748,21
928	3,384	8,310,134	3,072	21,320,575	6,456	29,630,70
929	3,348	9,882,520	3,065	20,780,486	6,413	30,663,00
930	3,135	9,475,725	3,050	20,554,507	6, 185	30,030,23
931	2,804	6,680,429	2,725	18,402,371	5,529	25,082,80
932	2,344	5,635,358	2,162	14, 172, 640	4,506	19,807,99
933	2,357	4,511,889	2,137	13,665,839	4,494	18,177,72
934	2,908	6,167,328	2,625	18,551,323	5,533	24,718,65

## 51.—Summary of Commercial Traffic through the Panama Canal, years ended June 30, 1915-34.

## PART IX.-SHIPPING AND NAVIGATION.

Canadian shipping may be divided into three classes: (1) ocean or sea-going shipping; (2) inland or rivers and lakes international shipping; and (3) coasting trade or coastwise shipping. Ocean shipping covers the sea-going vessels arriving or departing from Atlantic and Pacific Coast ports, including St. Lawrence River ports up to Montreal. Inland international shipping is the term used to cover shipping between Canadian and United States ports on the Great Lakes and international rivers and on lakes and rivers accessible to shipping from United States ports such as the Ottawa, Rideau, Trent, etc. (Ferriage is, however, excluded from this and other classes of shipping.) Coastwise shipping or the coasting trade covers shipping between one Canadian port and another on the Atlantic coast, on the Pacific coast and on the inland international lakes and rivers or lakes and rivers accessible to them. It does not, however, include shipping on isolated Canadian waterways, such as the Mackenzie river, lake Winnipeg, lake St. John, etc.

Since the dates between which free navigation is possible down the St. Lawrence are so very important to Central Canada it has been considered advisable to include the following historical statement giving the dates, for years 1882 to 1934 inclusive, respecting the clearance of ice, the opening and closing of navigation, and the first arrivals and last departures of sea-going vessels in the ship channel between Quebec and Montreal.